



Regione del Veneto  
Assessorato ai flussi migratori



Associazione  
Veneti nel Mondo onlus



Comune di Teolo



Municipalidad  
de Pucón



Comitato delle  
Associazioni  
Venete dell'Argentina



GITEC  
ARGENTINA

Comitato delle Associazioni Venete in Cile



ASSOCIAZIONE VENETA



IMPRENDITORI VENETI IN CILE  
Empresarios Venetos en Chile



TERMAS DEL SUR

## **Bando di partecipazione** **progetto scambio giovanile 2010**

**Incontro con le comunità venete di Argentina e Cile**

**19 agosto - 4 settembre 2010**

Iniziativa ai sensi della Legge Regionale n. 2/2003

“Nuove norme a favore dei Veneti nel Mondo e agevolazioni per il loro rientro”

Ente proponente:

**ASSOCIAZIONE VENETI NEL MONDO onlus**

in collaborazione con:

- **Comune di Teolo (Veneto) e Pucón (Cile)**
- **Comitato delle Associazioni Venete dell'Argentina (C.A.V.A.) – GITEC**
- **Comitato delle Associazioni Venete in Cile (CAVC)**  
**Associazione Veneta in Cile e Imprenditori Veneti in Cile**
- **Consorzio Termale cileno Termas del Sur**
- **Associazioni iscritte all'albo dell'emigrazione della Regione del Veneto**

con il contributo di:

**Regione del Veneto - Assessorato ai Flussi Migratori**

**Presentazione:** l'Associazione Veneti nel Mondo onlus, in collaborazione con il Comune di **Teolo** (Veneto), il Comune di **Pucón** (Cile), il Comitato delle Associazioni Venete dell'Argentina (**C.A.V.A.**) e l'associazione Gruppo Imprenditori Triveneti dell'Edilizia e Componenti (**GITEC**) dell'Argentina, il Comitato delle Associazioni Venete in Cile (**CAVC**), composto dell'Associazione Veneta in Cile e l'associazione Imprenditori Veneti in Cile (**IVC**) e le **Associazioni iscritte all'albo dell'emigrazione** di cui all'articolo 18, comma 2, lettera a) Legge regionale 9 gennaio 2003, n. 2, con il contributo della **Regione del Veneto**, e in particolare dell'**Assessorato ai Flussi Migratori**, hanno promosso per il 2010 un progetto di scambio giovanile destinato a 10 giovani veneti di età compresa tra i 18 e i 35 anni.

Con il presente comunicato si vogliono dare informazioni agli aspiranti partecipanti, in modo che possano conoscere nel modo più dettagliato possibile le condizioni di partecipazione a questa iniziativa.

**Area di interesse del progetto:** Argentina e Cile.

**Via Brigata Orobica n. 9 int. 1 – 36043 Camisano Vicentino (Vicenza)**

Tel. +39 0444 611699; Fax +39 0444 413280 – e-mail: [segreteria@venetinelmondo-onlus.org](mailto:segreteria@venetinelmondo-onlus.org)

[www.venetinelmondo-onlus.org](http://www.venetinelmondo-onlus.org)

Su questi due paesi, e in particolari sui luoghi che si intendono visitare durante lo scambio, sarà fornito ai partecipanti del materiale informativo.

**Descrizione del progetto:** il progetto si vuole inserire tra le iniziative ad ampio raggio promosse, soprattutto negli ultimi anni, dalla Regione del Veneto e in particolare dall'**Assessorato ai Flussi Migratori**, a favore delle comunità venete in Argentina e Cile.

Con il presente progetto l'Associazione Veneti nel Mondo onlus intende contribuire a creare le condizioni affinché si realizzi uno scambio di conoscenza tra giovani appartenenti a due realtà simili seppur lontanissime geograficamente.

A tale scopo è prevista la permanenza in Argentina e Cile per almeno 15 giorni di 10 giovani con forte motivazione ad approfondire la conoscenza delle comunità venete in Argentina e Cile e delle zone termali dell'America Australe.

Il progetto mette a disposizione dei partecipanti degli strumenti concreti: nel corso del viaggio si svolgeranno delle visite guidate nelle zone termali della Regione de La Araucanía in Cile e in quelle circostanti la città di San Martín de los Andes (Argentina), ed inoltre verranno forniti ai partecipanti materiali che possano descrivere le singolarità e le specificità del territorio, per diffondere i contenuti, abilitare e formare il capitale umano che parteciperà all'offerta turistica di un territorio che sta lentamente emergendo come meta turistico-termale.

**Incontri con i partecipanti prima della partenza:** i partecipanti saranno invitati ad un incontro informativo in cui, oltre a fare la reciproca conoscenza, avranno la possibilità di approfondire nozioni ed esperienze in merito al tema del termalismo.

**Svolgimento del programma:** le attività relative al trasferimento, accoglienza ed ambientamento in Argentina e Cile saranno organizzate e gestite dall'Associazione Veneti nel Mondo onlus in collaborazione con i Comitati Veneti dell'Argentina e del Cile.

In particolare, l'Associazione Veneti nel Mondo onlus organizzerà il trasporto dei giovani veneti in Argentina e Cile nonché curerà l'organizzazione di visite guidate interne a tali territori.

Le associazioni venete locali dei due Paesi elaboreranno un programma che permetta ai partecipanti di fare la diretta conoscenza della comunità veneta, della sua organizzazione e delle sue attività.

I partner del progetto, infatti, collaboreranno all'organizzazione della permanenza dei giovani in Argentina e Cile, all'attività di accompagnamento alle visite guidate e alla realizzazione degli incontri con le comunità venete locali. L'iniziativa, infatti, prevede anche visite alle istituzioni venete e agli enti di cultura locali che svolgono un ruolo chiave nel settore, cosicché i rappresentanti istituzionali di tutti i paesi siano coinvolti nel percorso dinamico e cruciale per la creazione di nuovi legami sociali e culturali.

**Ripartizione dei costi:** l'ente proponente, con il contributo della Regione del Veneto garantisce:

- rimborso della spesa del viaggio aereo intercontinentale di andata e ritorno in classe turistica sino alla concorrenza del 50% (fino a una quota massima di € 650,00) del costo del biglietto.

L'acquisto dei biglietti aerei in Veneto è a cura dei partecipanti, coordinati dall'Associazione Veneti nel Mondo onlus.

- vitto e alloggio presso una struttura alberghiera in Argentina e Cile
- trasferimenti interni nei due paesi sudamericani.

Ogni giovane dovrà avere una assicurazione per eventuali necessità mediche e sanitarie che dovessero presentarsi durante la permanenza all'estero. Il costo della copertura assicurativa sarà a carico di ciascun partecipante. La segreteria operativa del progetto potrà assistere i viaggiatori nelle operazioni di scelta e stipula dei contratti di assicurazione.

**Luogo e periodo di svolgimento:** il progetto vedrà la sua attuazione nel territorio argentino e cileno, con una durata complessiva del soggiorno di 15 giorni.

Il programma di massima prevede visita e permanenza nella città di Buenos Aires e Mendoza (Argentina), Santiago, Valparaíso e Viña del Mar, Temuco, Pucón e altre località dell'Araucanía (Patagonia cilena).

La partenza è prevista **per il giorno 19 agosto 2010**, salvo imprevisti, **a condizione che si raggiunga il numero di 10 partecipanti** ed il progetto si concluderà formalmente con il ritorno dei giovani dall'Argentina e dal Cile il giorno **4 settembre 2010**.

**Selezione in Veneto dei candidati:** tra le persone che risponderanno al bando saranno individuati i possibili candidati, che verranno convocati per un colloquio di approfondimento.

Requisito necessario: età compresa tra i 18 e i 35 anni.

L'individuazione dei **10 giovani veneti** partecipanti sarà effettuata dall'Associazione Veneti nel Mondo onlus, in collaborazione con l'Assessorato alle Politiche dei Flussi Migratori della Regione del Veneto e il Comune di Teolo (PD) sulla base dei criteri puramente orientativi, di seguito indicati:

- **forte motivazione ad approfondire la conoscenza delle comunità venete in Argentina e Cile;**
- conoscenze e spiccato interesse relativo al tema del turismo, il termalismo e distretti culturali;
- esperienze lavorative e competenze professionali nei settori d'interesse;
- grado di comprensione/conoscenza della lingua spagnola;

Gli interessati dovranno presentare la loro candidatura compilando la scheda di adesione reperibile presso l'associazione Veneti nel Mondo onlus, ai contatti indicati a piè di pagina.

**Risultati attesi:** lo scambio di conoscenze ed esperienze tra i giovani partecipanti ed i giovani oriundi residenti in Argentina e in Cile è l'obiettivo centrale del progetto. Altri obiettivi del progetto sono:

- la divulgazione di informazioni sulle zone termali del Cile e dell'Argentina;
- l'individuazione delle similitudini che accomunano il Distretto Termale Euganeo e le zone termali del Cile e dell'Argentina;
- l'analisi dei fabbisogni formativi territoriali per quanto riguarda la cooperazione internazionale;
- gli incontri con le comunità venete locali;

- l'apertura di un canale di interscambio di esperienze continuo nel tempo, da realizzarsi tramite la creazione di un gruppo di lavoro bilaterale che si confronti a scadenze periodiche.

- il gemellaggio Teolo – Pucón: il previsto incontro con l'amministrazione comunale di Pucón e il Consorzio delle Terme del Sud da contenuto e attuazione all'accordo di gemellaggio che sta per essere concluso tra il comune euganeo e quello cileno.

\* \* \*

Le candidature dovranno essere trasmesse **entro e non oltre il 30 giugno 2010** a mezzo posta all'Associazione Veneti nel Mondo onlus, via Brigata Orobica n. 9 int. 1 – 36043 Camisano Vicentino (Vicenza).

Tali candidature potranno essere anticipate a mezzo e-mail: [segreteria@venetinelmondo-onlus.org](mailto:segreteria@venetinelmondo-onlus.org) o a mezzo fax 0444 413280.

La risposta al presente bando, sebbene non abbia carattere vincolante, è un impegno che il candidato prende con gli enti organizzatori, per cui ogni impedimento sopravvenuto dovrà essere tempestivamente comunicato in forma scritta all'Associazione Veneti nel Mondo onlus.

Camisano Vicentino, 14 giugno 2010